

DECLARATION OF CONFORMITY

Model	Serial Number	
P1D1A15L/18L Y1D1A15/18	P1D1E702600 à Y1D1E701000 à	P1D1E705000 Y1D1E704000
U1D2A20L/25L Y1D2A20/25	U1D2E702700 à Y1D2E703600 à	U1D2E705000 Y1D2E707000
UG1D2A30L/32L YG1D2A30/32	UG1D2E701200 à YG1D2E703000 à	UG1D2E705000 YG1D2E707000

(UK) DECLARATION OF CONFORMITY. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., hereby certifies that the above mentioned forklifts, meet the following EC Directives and Harmonised Standards: <-> Machinery Directive 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <-> EMC Directive 2004/108/EC, as implemented by the harmonized standard EN12895. <-> Noise emission Directive 2000/14/EC as measured by the conformity evaluation methods set out according Appendix V (Internal Control of Production) for outdoor use.

Sound power level:	Measured: 100 dB(A)	Guaranteed: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Sound power level:	Measured: 101 dB(A)	Guaranteed: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Sound power level:	Measured: 102 dB(A)	Guaranteed: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(FR) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ. UniCarriers Manufacturing Spain S.A. agissant en tant que représentant de cette Société, certifie que les produits mentionnés ci-dessus sont conformes aux dispositions et aux standards des directives CE : - Directive 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. - De la directive 2004/108/CE mise en application par les standards harmonisés EN12895:2000. De la directive concernant la puissance sonore 2000/14/EC mesurée suivant les méthodes d'évaluation figurant dans l'Annexe V.

Niveau sonore:	Relevé: 100 dB(A)	Garanti: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Niveau sonore:	Relevé: 101 dB(A)	Garanti: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Niveau sonore:	Relevé: 102 dB(A)	Garanti: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(DE) KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., erklärt hiermit, dass die oben aufgeführten Produkt/Maschinen der folgenden Maschinen-Richtlinie und die Standards entsprechen: die Maschinen-Richtlinie 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. - EMC-Richtlinie 2004/108/EG, in Übereinstimmung mit der Norm EN12895:2000. - Lärm-Emissions-Richtlinie 2000/14/EG, gemessen an den Methoden zur Bewertung der Konformität gemäß Anhang V (interne Kontrolle der Produktion) für die Verwendung im Freien.

Geräuschepegel:	Gemessen: 100 dB(A)	Garantiert: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Geräuschepegel:	Gemessen: 101 dB(A)	Garantiert: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Geräuschepegel:	Gemessen: 102 dB(A)	Garantiert: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD. UniCarriers Manufacturing Spain S.A. certifica por el presente documento que las carretillas mencionadas arriba cumplen las siguientes Directivas Comunitarias Europeas y las normas armonizadas: - Directiva de Máquinas 2006/42/CE, ENISO3691-1, EN16307-1 y EN1175-2 - Directiva CEM 2004/108/CE implementada según la norma armonizada EN12895 - Directiva de Emisión de Ruidos 2000/14/CE, evaluados de acuerdo a los métodos definidos según Anexo V (Control Interno de Producción) para uso en exteriores.

Nivel de Ruido	Medido: 100 dB(A)	Garantizado: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Nivel de Ruido	Medido: 101 dB(A)	Garantizado: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Nivel de Ruido	Medido: 102 dB(A)	Garantizado: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(NL) VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., namens bovengenoemde firma dat bovengenoemde vorkheftrucks in overeenstemming zijn met de volgende CE normen en geharmoniseerde normen: Europese richtlijnen 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. - EMC Richtlijn 2004/108/EC, zoals uitgevoerd door geharmoniseerde norm EN12895. - Geluidsemisatie richtlijn 2000/14/EC, gemeten volgens methode in Appendix V.

Geluidsvermogen:	Gemeten: 100 dB(A)	Gegarandeerd: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Geluidsvermogen:	Gemeten: 101 dB(A)	Gegarandeerd: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Geluidsvermogen:	Gemeten: 102 dB(A)	Gegarandeerd: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(DK) OVERENSSTEMMELSESEKLÆRING

UniCarriers Manufacturing Spain S.A., på vegne af nævnte Selskab herved, at den ovenfor beskrevne gaffeltruck, opfylder kravene i de følgende EC Direktiver samt Harmoniserede standarder: - EC Direktivet 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. - EMC Direktivet 2004/108/EC, og udført i henhold til den harmoniserede standard EN 12895:2000. - Støj Emissions Direktivet 2000/14/EC, målt i henhold til evaluerings metoden der er angivet i Appendix V (Intern kontrol af produktion), beregnet til udendørs anvendelse.

Lydtryks niveau:	Målt: 100 dB(A)	Garanteret: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Lydtryks niveau:	Målt: 101 dB(A)	Garanteret: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Lydtryks niveau:	Målt: 102 dB(A)	Garanteret: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(SE) FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., på vägnar för ovan nämnda företag, att ovan listade produkter är i överensstämmelse med följande EC Maskin Direktiv och harmoniserade standard: - Maskin Direktiv 2006/42/EC, ISO 3691-1, ISO 3691-7, EN16307-1, EN1175-2. - EMC Direktiven 2004/108/EC som överensstämmelse med standard EN12895. - Direktiv om buller, 2000/14/EC uppmått enligt evalueringsmetoden som angivits i Appendix V för utomhusbruk.

Ljudnivå:	Uppmått: 100 dB(A)	Garanterad: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Ljudnivå:	Uppmått: 101 dB(A)	Garanterad: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Ljudnivå:	Uppmått: 102 dB(A)	Garanterad: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(NO) SAMSVARSEKLRÆRING. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., på vegne af nævnte Selskab herved, at den ovenfor beskrevne produktene, er i overensstemmelse med EC Direktiver samt Harmoniserede standarder: - EC Directivet 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. - EMC Direktivet 2004/108/EC, og utført i henhold til den harmoniserede standard EN12895:2000-Støy direktiv 2000/14/EC, målt i henhold til evalueringsmetoden angitt i Appendix V (intern kontroll av produksjonen), beregnet for utendørs bruk.

Lydtryks niveau:	Målt: 100 dB(A)	Garanteret: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Lydtryks niveau:	Målt: 101 dB(A)	Garanteret: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Lydtryks niveau:	Målt: 102 dB(A)	Garanteret: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(CZE) PROHLÁŠENÍ O SHODĚ. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., tímto potvrzuje, že tento výrobek splňuje příslušné požadavky harmonizovaných norem ISO 3691-1, prEN 16307-1, EN 12895 a EN 1175-2, které vycházejí ze směrnic 2006/42/ES a 2004/108/ES. - Emisní směrnice hluku 2000/14/EC měřena v souladu s uvedeným měřením dle Přílohy V (Vnitřní kontrola výroby) pro provoz v exteriéru

Hladina akustického tlaku:	Naměřeno: 100 dB(A)	Garantováno: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Hladina akustického tlaku:	Naměřeno: 101 dB(A)	Garantováno: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Hladina akustického tlaku:	Naměřeno: 102 dB(A)	Garantováno: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(EE) VASTAVUSDEKLARATSIOON. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., kinnitab, et ülalnimetatud töstukid vastavad järgmistele EK (Euroopa Komisjon) direktiividele ja riskianalüüsidele: - Masinate direktiividele 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <-> EMC Direktiiv 2004/108/EC, mida on rakendatud riskianalüüsis EN12895 põhjal. - Mürastuse direktiiv 2000/14/EC, välitingimustes kasutamisel, mida mõõdetakse vastavalt hindamismeetodites Appendix V (sisetoodangu kontroll) sätestatult.

Mürataseme võimsus:	Mõõdetud: 100 dB(A)	Garanteeritud: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Mürataseme võimsus:	Mõõdetud: 101 dB(A)	Garanteeritud: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Mürataseme võimsus:	Mõõdetud: 102 dB(A)	Garanteeritud: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(FIN) VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., vakuuttaa täten että edellä mainitut trukit täyttävät seuraavia Euroopan Yhteisön Direktiivie ja Harmonisoituja Standardeja: - Konedirektiivi 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <-> EMC Direktiivi 2004/108/EC, harmonisoidun standardin EN12895 määräämällä tavalla. - Melupäästödirektiivi 2000/14/EC, mitattuna Liite V mukaisella tavalla (Sisäinen tuotannon valvonta) ulkokäyttöä varten.

Äänitaso:	Mitattu: 100 dB(A)	Taattu:104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Äänitaso:	Mitattu: 101dB(A)	Taattu:105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Äänitaso:	Mitattu: 102 dB(A)	Taattu: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(GRE) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., με το παρόν δηλώνεται ότι, τα ανωτέρω αναφερόμενα περνοφοράρα πληρούν τις ακόλουθες εναρμονισμένες προδιαγραφές των Ευρωπαϊκών προτύπων EC – προδιαγραφή μηχανήματος 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <->EMC προδιαγραφή 2004/108/EC, όπως εφαρμόζεται εναρμονισμένη από τα πρότυπα EN12895. Οδηγία εκπομπής θορύβου 2000/14/EC, όπως μετράται με τις μεθόδους αξιολόγησης της συμμόρφωσης, που ορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα V (εσωτερικός έλεγχος της παραγωγής) για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

Επίπεδο θορύβου	Μετρημένο: 100 dB(A)	Εγγυημένο:104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Επίπεδο θορύβου	Μετρημένο: 101dB(A)	Εγγυημένο:105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Επίπεδο θορύβου	Μετρημένο: 102 dB(A)	Εγγυημένο: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(HU) MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT. Az UniCarriers Manufacturing Spain S.A., ezúton igazolja, hogy a fent említett targoncák megfelelnek az EK (európai) Irányelveknek és az egységes szabványoknak: -Gépekről szóló 2006/42/EK Irányelv, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <->EMC 2004/108/EK Irányelv, amint azt az egységes EN12895 szabvány életbe léptette. -A Zajkibocsátásról szóló 2000/14/EK Irányelv, amelyet kültéri használatra tervezett gépeknél, az V. Függelék (Termékek Belső Ellenőrzése) szerinti megállapított, megfelelő értékelési módszerekkel mérnek.

Hangerő szint:	Mért érték: 100 dB(A)	Garantált érték: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Hangerő szint:	Mért érték: 101dB(A)	Garantált érték: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Hangerő szint:	Mért érték: 102 dB(A)	Garantált érték: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., in nome e per conto della suddetta azienda, certifica che il sopraccitato carrello è conforme alla seguente Direttiva CE e standard armonizzato. - Direttiva macchine 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. - Direttiva EMC (Emissioni Elettro Magnetiche) 2004/108/CE e relative implementazioni dello Standard armonizzato EN12895:2000. - Direttiva emissioni acustiche 2000/14/CEE accertata con la Procedura di Valutazione della Conformità specificata nell' Appendice V (Controllo interno di produzione) per utilizzo in ambiente esterno

Livello di pressine acustica:	Misurato: 100 dB(A)	Garantito: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Livello di pressine acustica:	Misurato: 101dB(A)	Garantito: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Livello di pressine acustica:	Misurato: 102 dB(A)	Garantito: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(LV) ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., ar šo apliecinā, ka augstāk minētie iekārtēji atbilst sekojošām direktīvām un vienotajiem standartiem: - Mašīnu Direktīva 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <->EMC Direktīva 2004/108/EC, kas īstēnotas saskaņā ar EN12895 standartiem. -Trokšņu Direktīva 2000/14/EC kas mēŗta atbilstoši V papildinājumā noteiktajām metodēm (ražošanas iekšējā kontrole) izmantošanai ārpus telpām.

Trokšņu līmenis:	Mēŗjums:100 dB(A)	Garantēts: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Trokšņu līmenis:	Mēŗjums:101dB(A)	Garantēts: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Trokšņu līmenis: :	Mēŗjums:102 dB(A)	Garantēts: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(LT) ATITIKTIES DEKLARACIJA. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., šiuo dokumentu patvirtina kad aukščiaui paminėti šakiniai krautuvai atitinka šias EB Direktivas ir Suderintus Standartus: -Irengimų Direktiva 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <-> EMC Direktiva 2004/108/EC, įgyvendinta pagal suderintą standartą EN12895. - Triukšmo emisijos Direktiva 2000/14/EC atliekant matavimus naudojantis atitikties įvertinimo metodais nustatytais Priede V (Vidinė Gamybos Kontrolė) darbu lauke.

Triukšmo lygis:	Išmatuotas: 100 dB(A)	Garantuojamas: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Triukšmo lygis:	Išmatuotas: 101dB(A)	Garantuojamas: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Triukšmo lygis:	Išmatuotas: 102 dB(A)	Garantuojamas: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI. UniCarriers Manufacturing Spain S.A. niniejszym oświadcza, iż wymienione poniżej wózki widłowe są zgodne z następującymi Dyrektywami WE i normami zharmonizowanymi: - Dyrektywa aszynowa 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. - Dyrektywa EMC 2004/108/EC, wraz z normą zharmonizowaną EN12895. - Dyrektywa 2000/14/EC w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnoszących się do emisji hałasu do środowiska przez urządzenia używane na zewnątrz pomieszczeń, dla wózków spalinowych, mierzona zgodnie z Appendix V.

Poziom mocy dźwięku	Mierzony: 100 dB(A)	Gwarantowany:104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Poziom mocy dźwięku	Mierzony: 101dB(A)	Gwarantowany:105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Poziom mocy dźwięku	Mierzony: 102 dB(A)	Gwarantowany:106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(PT) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., certifica que os empilhadores mencionados acima, estão em conformidade com as seguintes Directivas CE e Normas Harmonizadas:-Directiva Máquinas 2006/42/CE, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <-> Directiva EMC 2004/108/CE, conforme implementado na norma harmonizada EN12895. -Directiva 2000/14/CE, para a emissão de ruído, conforme medições segundo os métodos de avaliação de conformidade estabelecidos no Apêndice V (Controlo Interno de Produção) para utilização fora de portas.

Nível de potência sonora	Medido: 100 dB(A)	Garantido: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Nível de potência sonora	Medido: 101dB(A)	Garantido: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Nível de potência sonora	Medido: 102 dB(A)	Garantido: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(RO) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE. UniCarriers Manufacturing Spain S.A. certifică prin prezenta că stivuitoarele menționate respecta următoarele EC Directive și standardele armonizate: - Directiva Masini 2006/42/EC, ENISO3691-1, EN16307-1, EN1175-2. <->Directiva 2004/108/EC și implementat de standardul armonizat EN 12895. - Directiva Emisiilor acustice 2000/14/EC și masurate prin setul de metode de evaluare a conformitatii în accord cu Appendix V (Controlul Intern al Productiei) pentru utilizarea în aer liber (afara).


Nivel de putere sonora:	Masurat:100 dB(A)	Garantat: 104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Nivel de putere sonora:	Masurat:101dB(A)	Garantat: 105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Nivel de putere sonora:	Masurat:102 dB(A)	Garantat: 106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

(SK) VYHLÁSENIE O ZHODE. UniCarriers Manufacturing Spain S.A., Calle Soto Grande, S/N. 31110 Noain (Navarra) Spain v mene hore uvedenej spoločnosti, týmto potvrdzuje, že hore uvedené vysokozdvížne vozíky spĺňajú nasledovné direktívy(smernice) EC a harmonizované normy: Direktívy EC 2006/42/EC, ISO/DIS3691-1, ISO/DTS3691-7, EN1175-2. – EMC direktívou 2004/108/EC, ktorá vstúpila do platnosti harmonizovanými normami EN12895:2000. – Direktíva o hlučnosti 2000/14/EC meraná podľa metód hodnotenia zhody, ktoré sú uvedené v Dodatku V pre vonkajšie použitie.

Hlucnost:	Nameraná: 100 dB(A)	Garantovaná:104 dB(A)	P1D1A15L/18L
Hlucnost:	Nameraná:101dB(A)	Garantovaná:105 dB(A)	U1D2A20L/25L
Hlucnost:	Nameraná:102 dB(A)	Garantovaná:106 dB(A)	Y1D1A15/18, Y1D2A20/25, YG1D2A30/32

UniCarriers Manufacturing Spain, S.A.

Date: 2015-01-07



Cristina Ridruejo Ruiz / Quality Manager
(Authorized representative to compose technical file)